

LINOSA

cod. 13380

Forno uso famiglia



Da **GIARDINO**
e da **INTERNO**
for Outdoors and Indoors

 **LineaVz**

OPTIONAL

OPTIONS



SONDERZUBEHÖR

(1) COD. 46146 (2) COD. 46153 (3) COD. 47198

- (1) Colore al quarzo bianco da 10 Kg
(2) Colore al quarzo bianco da 5 Kg
(3) Colore al quarzo marrone da 5 Kg

- (1) Quartz white paint, 10 kg
(2) Quartz white paint, 5 kg
(3) Quartz brown paint, 5 kg

- (1) Quarzanstrich Weiß 10 kg
(2) Quarzanstrich Weiß 5 kg
(3) Quarzanstrich Braun 5 kg

- (1) Peinture au quartz blanc 10 Kg
(2) Peinture au quartz blanc 5 Kg
(3) Peinture au quartz marron 5 Kg

- (1) Color al cuarzo blanco de 10 kg
(2) Color al cuarzo blanco de 5 kg
(3) Color al cuarzo marrón de 5 kg



COD. 13649

Colore lavabile per esterno ocre da 1 Kg

Ochre washable paint for outdoors, 1 kg

Außenanstrich abwaschbar Ocker 1 kg

Peinture lavable ocre pour extérieur pot de 1 kg

Color lavable para exterior ocre de 1 kg



COD. 12086

Colla Linea Fix da 300 ml

"Linea Fix" adhesive, 300 ml

Kleber Linea Fix 300 ml

Colle Linea Fix 300 ml

Adhesivo Linea Fix de 300 ml



COD. 13397

Cavalletto in acciaio

L 85 • P 85 • H 96 cm - peso 60 Kg.

Steel stand

W 85 • D 85 • H 96 cm - weight 60 kg

Gestell aus Stahl

B 85 • T 85 • H 96 cm - Gewicht 60 kg

Chevalet en acier

L 85 • P 85 • H 96 cm - poids 60 Kg.

Soporte de acero

L 85 • P 85 • A 96 cm - peso 60 kg



Malta per isolamento Lecamix Fast

Mortar for insulation Lecamix Fast

Mortier pour l'isolation Lecamix Fast

Mörtel für die Isolierung Lecamix Fast

Mortero para el aislamiento Lecamix Fast

ACCESSOIRES



COD. 46696

Servizio caminetto/forno H. 150 cm.

Completo di pala per infornare, pala per cuocere, spazzolone in ottone, tirabraci, pala per braci, supporto in ferro battuto.

Fireplace/oven tool kit, H 150 cm.

Complete with loading shovel, cooking shovel, brass brush, oven rake, coal scoop, wrought iron stand.

Kamin-/Ofenbesteck H. 150 cm.

Mit Schieber, Schaufel, Ofenbürste aus Messing, Schürhaken, Ascheschaufel, Ständer aus Schmiedeeisen.

Serviteur cheminée/four H.150 cm

Avec pelle à enfourner, pelle à cuire, brosse en laiton, raclette à braises, pelle à braises, support en fer forgé.

Juego accesorios de chimenea/horno A. 150 cm

Con pala para enhornar, pala para cocer, cepillo de latón, atizador, pala para brasas, soporte de hierro forjado.



COD. 46177

Graffe di fissaggio per forni

Fastening brackets for ovens

Befestigungsklammern für Backöfen

Agrafes de fixation pour four

Grapas de fijación para hornos



COD. 46337

Termometro per forno

Oven thermometer

Backofenthermometer

Thermomètre pour four

Termómetro para horno



COD. 13403

Supporto in cemento

L 74 • P 101 • H 92 cm - peso 200 Kg

Concrete support

W 74 • D 101 • H 92 cm - weight 200 kg

Unterteil aus Beton

B 74 • T 101 • H 92 cm - Gewicht 200 kg

Support en ciment

L 74 • P 101 • H 92 cm - poids 200 Kg

Meseta de cemento

L 74 • P 101 • A 92 cm - peso 200 kg

Linea VZ s.r.l. non si assume responsabilità per eventuali errori o inesattezze nel contenuto di questo catalogo e si riserva la facoltà di apporre modifiche o migliorie sui propri prodotti senza alcun preavviso. Per le modalità di montaggio e di utilizzo vedi istruzioni allegate ad ogni prodotto.

Linea VZ s.r.l. cannot be held liable for any errors or imprecisions that may appear in this catalogue, and reserves the right to make any changes or improvements to its products without prior notice. For details on assembly and operation, see the instructions supplied with each product.

Linea VZ s.r.l. übernimmt keine Haftung für Fehler oder Ungenauigkeiten in diesem Katalog und behält sich vor, ohne jede Vorankündigung Änderungen bzw. Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen. Jedem Produkt liegt eine Montage- und Bedienungsanleitung bei.

Linea VZ s.r.l. décline toute responsabilité en cas d'erreurs ou d'inexactitudes dans ce catalogue et se réserve le droit d'apporter toute modification ou amélioration à ses produits sans préavis. Pour les modalités de montage et d'utilisation se reporter aux instructions jointes au produit.

Linea VZ s.r.l. no assume ninguna responsabilidad por posibles errores o imprecisiones en el contenido de este catálogo y se reserva el derecho de realizar modificaciones o mejoras a sus productos sin previo aviso. Para los métodos de instalación y uso véanse las instrucciones suministradas con cada producto.

cod. 13380 code Art-Nr.cod. cod. cód.
Oven for family use
Ofen für den privaten Gebrauch
Four à usage familial
Horno uso doméstico

Forno prefabbricato a legna da giardino e da interno di medie dimensioni.

La sua particolare struttura, facile da montare, si presta per essere collocata sia in giardino che all'interno dell'abitazione, ed essendo completo di rivestimento, non necessita di costose rifiniture su misura e in opera. La struttura interna del forno è realizzata da una cupola e da un piano fuoco in pigiata refrattaria ad alto tenore di allumina. L'esterno è costituito da una cupola realizzata in conglomerato cementizio. Il forno è dotato di isolamento termico in lana di roccia, arco bocca in argilla espansa colorato finto mattoni, porta in acciaio con termometro, graffe di fissaggio, canna fumaria con comignolo in acciaio inox. L'altezza della volta del forno e la sua forma parabolica permettono un omogeneo riscaldamento della base e quindi una perfetta cottura dei cibi.

Medium-sized precast wood-fired oven for outdoors and indoors. Its special, easy-to-assemble structure makes it ideal for installation both outdoors, in the garden, or inside the home. Supplied complete with lining, it does not require costly made-to-measure finishes once installed. The internal structure of the oven comprises a dome and cooking surface made from high-alumina refractory castable. A concrete dome makes up the outside of the oven. The oven is complete with rock wool thermal insulation, faux brick-colour expanded clay aggregate entry arch, steel door with thermometer, fastening brackets, stainless steel chimney and chimney pot. The height of the dome from the oven floor and its parabolic shape ensure uniform heat across the floor, meaning perfectly cooked food.

Mittelgroßer vorgefertigter Holzofen für den Garten und den Innenbereich. Aufgrund seiner Konstruktionsweise ist er leicht zu montieren und eignet sich sowohl für die Aufstellung im Garten als auch in der Wohnung. Da er bereits beschichtet ist, muss er vor Ort nicht mehr aufwändig fertiggestellt werden. Innenkonstruktion des Ofens mit Kuppel und Backfläche aus feuerfester Stampfmasse mit hohem Aluminiumoxidgehalt. Außen mit Kuppel aus Beton. Ofen mit Wärmedämmung aus Steinwolle, Bogen der Öffnung aus farbigem Blähton in Backsteinoptik, Tür aus Stahl mit Thermometer, Befestigungsklammern, Rauchrohr mit Schornsteinabdeckung aus Edelstahl. Durch den Abstand der Wölbung vom Boden und ihre Parabolform wird der Boden gleichmäßig beheizt, wodurch eine perfekte Garung der Speisen erzielt wird.

Four à bois préfabriqué de jardin et d'intérieur de taille moyenne. Sa structure particulière, facile à monter, permet de l'installer aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur de la maison. De plus grâce à son habillage extérieur il n'exige pas de coûteuses finitions sur mesure lors de l'installation. La structure interne du four est constituée d'une voûte et d'une surface de cuisson en matériau réfractaire à haute teneur en alumine. L'extérieur est constitué d'une coupole en aggloméré de ciment. Le four est muni d'une isolation thermique en laine de roche, cintre d'entrée en argile expansée imitation brique, porte en acier avec thermomètre, agrafes de fixation, conduit de fumée avec cheminée en acier inox. La hauteur de la voûte et sa forme parabolique permettent un chauffage homogène de la sole et donc une parfaite cuisson des aliments.

Horno prefabricado de leña de jardín y de interior de dimensiones medias. Su estructura especial, fácil de montar, se presta para colocarse en el jardín y también en el interior de una vivienda, y al tener revestimiento, no requiere acabados costosos a medida ni de ejecución. Estructura interior del horno con una cúpula y solera con revestimiento refractario con un elevado contenido de alúmina. Exterior constituido por una cúpula en conglomerado de cemento. Horno con aislamiento térmico de lana de roca, arco boca de arcilla dilatada de color imitación ladrillos, puerta de acero con termómetro, grapas de fijación, humero con remate de acero inoxidable. La altura de la bóveda del horno y su forma parabólica permiten un calentamiento homogéneo de la base y, por consiguiente, una cocción perfecta de los alimentos.

ELEMENTI DI COMPOSIZIONE

2 basi in refrattario; 2 cupole in refrattario; 1 fondo in refrattario; 1 frontalino con appoggio porta; 2 mezze lune con bocchello; 1 frontalino in argilla; 1 raccordo uscita fumi; 2 cupole in argilla; 1 fondo in argilla; 1 arco bocca di finitura; 1 porta in acciaio; 1 termometro; graffe di fissaggio; 1 canna fumaria in acciaio inox con comignolo; coibentazione in lana di roccia; colore al quarzo ocra da 1 Kg.

ASSEMBLY COMPONENTS

2 refractory floor slabs; 2 refractory domes; 1 refractory back slab; 1 front panel with door attachment; 2 arches with chimney vent; 1 clay front panel; 1 chimney connector; 2 clay domes; 1 clay back slab; 1 finished entry arch; 1 steel door; 1 thermometer; fastening brackets; 1 stainless steel chimney with chimney pot; rock wool insulation; 1 kg of quartz ochre paint

BESTANDTEILE

2 Unterteile aus Feuerfestmaterial; 2 Kuppeln aus Feuerfestmaterial; 1 Boden aus Feuerfestmaterial; 1 Frontblende mit Türrahmen; 2 Halbmondförmige Elemente mit Öffnung; 1 Frontblende aus Ton; 1 Rauchgasanschluss; 2 Kuppeln aus Ton; 1 Boden aus Ton; 1 Bogen der Öffnung in der Ausführung des Ofens; 1 Tür aus Stahl; 1 Thermometer; Befestigungsklammern; 1 Rauchrohr aus Edelstahl mit Schornsteinabdeckung; Wärmedämmung aus Steinwolle; Quarzanstrich Ocker 1 kg.

ÉLÉMENTS DU FOUR

2 soles en réfractaire ; 2 coupoles en réfractaire ; 1 fond en réfractaire ; 1 bouche avec support porte ; 2 cintres d'entrée avec buse ; 1 pièce cintrée en argile ; w1 raccord sortie fumée ; 2 coupoles en argile ; 1 fond en argile ; 1 façade décorative ; 1 porte en acier ; 1 thermomètre ; agrafes de fixation ; 1 conduit de fumée en acier inox avec cheminée ; isolation en laine de roche ; peinture au quartz ocra 1 kg.

ELEMENTOS DE COMPOSICIÓN

2 bases de refractario; 2 cúpulas de refractario; 1 fondo de refractario; 1 frontal con apoyo puerta; 2 componentes en media luna con orificio; 1 frontal de arcilla; 1 empalme salida humo; 2 cúpulas de arcilla; 1 fondo de arcilla; 1 arco boca de acabado; 1 puerta de acero; 1 termómetro; grapas de fijación; 1 humero de acero inoxidable con remate; aislamiento en lana de roca; color al cuarzo ocra de 1 kg.

DATI TECNICI - TECHNICAL SPECIFICATIONS - TECHNISCHE DATEN - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - DATOS TÉCNICOS

Dimensioni forno Oven dimensions Ofengröße Dimensions du four Dimensiones del horno	Peso Weight Gewicht Poids Peso	Piano cottura Cooking surface Backfläche Surface de cuisson Solera	Uscita fumi di sezione circolare Round chimney vent Rauchgasanschluss rund Sortie de fumée de section circulaire Salida humos con sección circular
L 107 • P 118 • H 61/113 con canna fumaria	450 kg	72x70 cm	Ø 16 cm
H interna Inside H InnenH H intérieure H interna	Dimensioni bocca Entry dimensions Größe der Öffnung Dimensions bouche Dimensiones boca	Capacità di cottura Cooking capacity Backkapazität Capacité Capacidad de cocción	Dimensioni imballo Packaging dimensions Verpackungsgröße Dimensions emballage Dimensiones del embalaje
35 cm	45x24 cm	fino a 3 pizze da Ø 25 cm	L 110 • P 130 • H 100 cm



Uscita canna fumaria di sezione circolare.
Round chimney vent.
Rauchrohranschluss rund.
Sortie conduit de fumée de section circulaire.
Salida humero con sección circular.



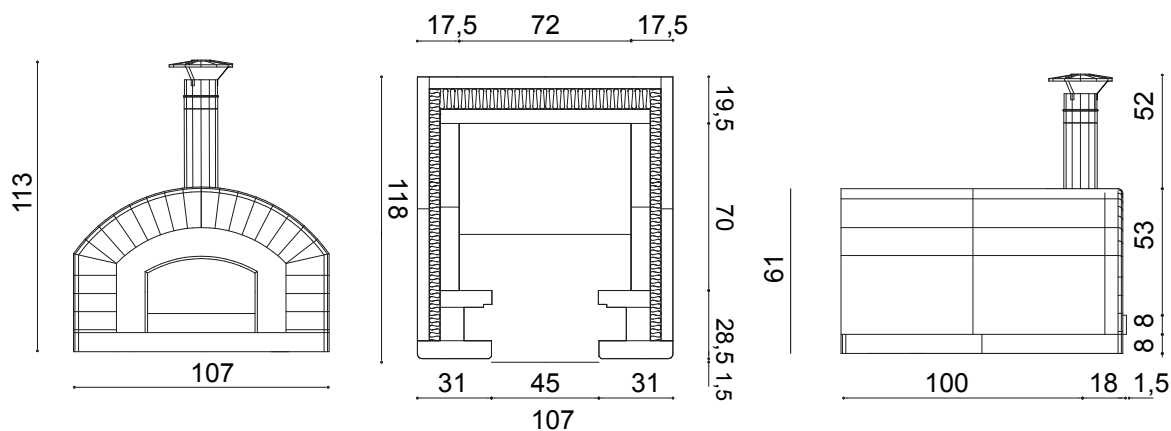
Forno prefabbricato.
Precast oven.
Vorgefertigter Ofen.
Four préfabriqué.
Horno prefabricado.



Completo di rivestimento.
Complete with lining.
Inklusive Beschichtung.
Avec habillage.
Con revestimiento.



Da dipingere con pittura al quarzo.
To be painted using quartz paint.
Quarzanstrich notwendig.
À peindre avec une peinture au quartz.
Pintar con pintura al cuarzo.



A richiesta il forno può essere fornito già montato e dipinto.
On request the oven can be supplied already assembled and painted.
Auf Wunsch kann der Ofen fertig montiert und mit Anstrich geliefert werden.
Sur demande le four peut être fourni déjà assemblé et peint.
Bajo pedido el horno se puede suministrar montado y pintado.

DATI TECNICI - TECHNICAL SPECIFICATIONS - TECHNISCHE DATEN - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - DATOS TÉCNICOS

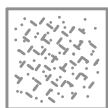
Dimensioni forno Oven dimensions Ofengröße Dimensions du four Dimensiones del horno	Ingombro totale compresa coibentazione Overall dimensions, including insulation Außenmaße gesamt einschließlich Wärmedämmung Encombrement total isolation comprise Dimensiones totales con aislamiento incluido	Peso Weight Gewicht Poids Peso	Piano cottura Cooking surface Backfläche Surface de cuisson Solera
L 142 • P 201 • H 60 cm	L 165 • P 215 cm	1040 kg	L. 125 • P 155
Uscita fumi di sezione circolare Round chimney vent Rauchgasanschluss rund Sortie de fumée de section circulaire Salida humos con sección circular	H interna Inside H InnenH H intérieure H interna	Dimensioni bocca Entry dimensions Größe der Öffnung Dimensions bouche Dimensiones boca	Capacità di cottura Cooking capacity Backkapazität Capacité Capacidad de cocción
Ø 25 cm	43 cm	L 52 • H 29 cm	fino a 13 pizze da Ø 30 cm



Uscita canna fumaria di sezione circolare.
Round chimney vent.
Rauchrohranschluss rund.
Sortie conduit de fumée de section circulaire.
Salida humero con sección circular.



Forno prefabbricato.
Precast oven.
Vorgefertigter Ofen.
Four préfabriqué.
Horno prefabricado.



Realizzato in cemento fuso.
Made from fused cement.
Hergestellt aus Gusszement.
Réalisé en ciment fondu.
Realizado en cemento fundido.



Da rivestire e coibentare.
Requires lining and insulation.
Beschichtung und Wärmedämmung notwendig.
À habiller et isoler.
Para revestir y aislar.

